

MALTA

ATT Nru. XXXI ta' l-1997

ATT mahruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex jemenda l-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku, Kap. 65.

ACT No. XXXI of 1997

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to amend the Traffic Regulation Ordinance, Cap. 65.

Naghti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

UGO MIFSUD BONNICI
President

30 ta' Diċembru, 1997

ATT Nru. XXXI ta' l-1997

ATT biex jemenda l-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku, Kap. 65.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:-

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1997 biex jemenda l-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "il-liġi prinċipali".

Titolu fil-qosor u bidu fis-sehh.

Kap. 65.

(2) Dan l-Att għandu jibda jsehh fl-1 ta' Jannar, 1998.

2. Minflok it-Tieni Skeda li tinsab mal-liġi prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

Sostituzzjoni tat-Tieni Skeda li tinsab mal-liġi prinċipali.

"IT-TIENI SKEDA

L-Ewwel Kolonna

It-Tieni
Kolonna
Ammenda

Reat

Lm

Ksur ta' sinjal li juri li m'hemmx dhul	20
Sewqan bi <i>speed</i> eċċessiv	30
Sewqan ta' vetturi bil-mutur li jgħorru xbieki jew viereg tal-hadid li ma jkunux hekk marbutin li ma ssirx hsara lil wiċċ it-triq	50

L-Ewwel Kolonna

It-Tieni
Kolonna
Ammenda
Lm*Reat*

Duhhan eċċessiv minn pajpijiet ta' l- <i>exhaust</i>	20
Nuqqas ta' ghemil ta' trip minn <i>motor bus</i>	10
Nuqqas li tiġgedded liċenza tas-sewqan	15
Nuqqas li tiġgedded liċenza tal-vettura	30
Liċenza mhux imwählha mal- <i>windscreen</i>	10
Dwal mhux skond id-dispożizzjonijiet tal-liġi	10
<i>Silencer</i> mhux effettiv	30
Nuqqas ta' ghoti ta' biljett lil passigġier li juri n-noll li thallas jew ghoti ta' biljett hazin	5
Nuqqas ta' użu ta' tavlar ta' wara jew twaqqiegh fit-triq ta' materjal li jkun qed jingarr	20
Ostakolu	45
Taghbija ta' passigġieri żejda	5
Ipparkjar jew stennija jew waqfien f'postijiet projbiti	10
Ipparkjar quddiem <i>garage</i> ta' persuna ohra li ma tkunx dik li taghmel ir-reat	45
Użu ta' horn jew mezz ta' twissija projbit	5
Użu ta' vettura ghal ghan li ma jkollhiex liċenza ghalih	15".

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 169 tas-17 ta' Diċembru, 1997.

MYRIAM SPITERI DEBONO
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

UGO MIFSUD BONNICI
President

30th December, 1997

ACT No. XXXI of 1-1997

AN ACT to amend the Traffic Regulation Ordinance, Cap. 65.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the Authority of the same, as follows:

1. (1) This Act may be cited as the Traffic Regulation Ordinance (Amendment) Act, 1997, and shall be read and construed as one with the Traffic Regulation Ordinance, hereinafter referred to as "the principal law".

Short title and commencement.
Cap. 65.

(2) This Act shall come into force on the 1st January, 1998.

2. For the Second Schedule to the principal law there shall be substituted the following:

Substitution of Second Schedule to the principal law.

"SECOND SCHEDULE

First Column	Second Column
<i>Offence</i>	<i>Fine</i>
	Lm
Contravening no-entry sign	20
Driving at an excessive speed	30
Driving of motor vehicles carrying iron nets or rods which are not so secured as to prevent damage to the surface of the road	50

A 720

First Column	Second Column
<i>Offence</i>	<i>Fine</i> Lm
Excessive smoke from exhaust pipes	20
Failure to perform trip by motor bus	10
Failure to renew driving licence	15
Failure to renew vehicle licence	30
Licence not affixed to windscreen	10
Lights not in accordance with the provisions of the law	10
Non-effective silencer	30
Non-issue of ticket to passenger showing fare paid or issue of wrong ticket	5
Non-issue of tailboard or spillage along the road of material being carried	20
Obstruction	45
Overload of number of passengers	5
Parking or waiting or stopping at prohibited place	10
Parking outside garage belonging to person other than the offender ..	45
Use of prohibited horn or warning device	5
Use of vehicles for purpose other than licensed	15".

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 169 of the 17th December, 1997.

MYRIAM SPITERI DEBONO
Speaker

RICHARD J. CAUCHE
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati